

El Bola y Alfredo

En una cafetería

El Bola : Hola

Alfredo : Hola. ¿ Cómo te has enterado ?

El Bola : Me lo han dicho en el colegio. ¿ Cuándo es el entierro ?

Alfredo : No lo van a enterrar. Lo van a incinerar.

El Bola : Mejor. A mi hermano lo enterraron y es una mierda.

Alfredo : No sabía que se te había muerto un hermano.

El Bola : ¿ Te acuerdas del día que fuimos al estudio ? Venía del cementerio. Por eso iba vestido así.

Alfredo : Lo siento.

El Bola : ¿ El qué ?

Alfredo : Lo de tu hermano. Yo estoy así por mi padrino, me imagino tú cuando pasó lo de tu hermano.

El Bola : Yo no le conocí. Murió antes de que yo naciera.

Alfredo : ¿ No te da palo de todas formas ?

El Bola : No, tenía que ser un poco gilipollas.

Alfredo : ¿ Por que dices esto ?

El Bola : Porque sí. Mi padre se tira todo el puto día comparándome con él. Seguro que era un gilipollas.

Alfredo : ¿ Cómo murió ?

El Bola : En un accidente de coche.

Para entender

enterarse	apprendre (être au courant)	el padrino	le parrain
mejor	mieux	dar palo a uno (col)	
acordarse	se souvenir	(un) gilipollas (vulg)	(un) « con », « conne »
« lo siento »	désolé	tirarse... gerundio	passer son temps à ...